



opera ragazzi e soggiorni

opera

OPERA~RAGAZZI E SOGGIORNI



prodotto da

Cig srl - Via Castello, 98 - 31020 Sernaglia della Battaglia (TV) Italy
Tel. +39 0438 966222 - Fax +39 0438 966380
[http: www.faveromobili.it](http://www.faveromobili.it) - E-mail: favero@faveromobili.it



opera

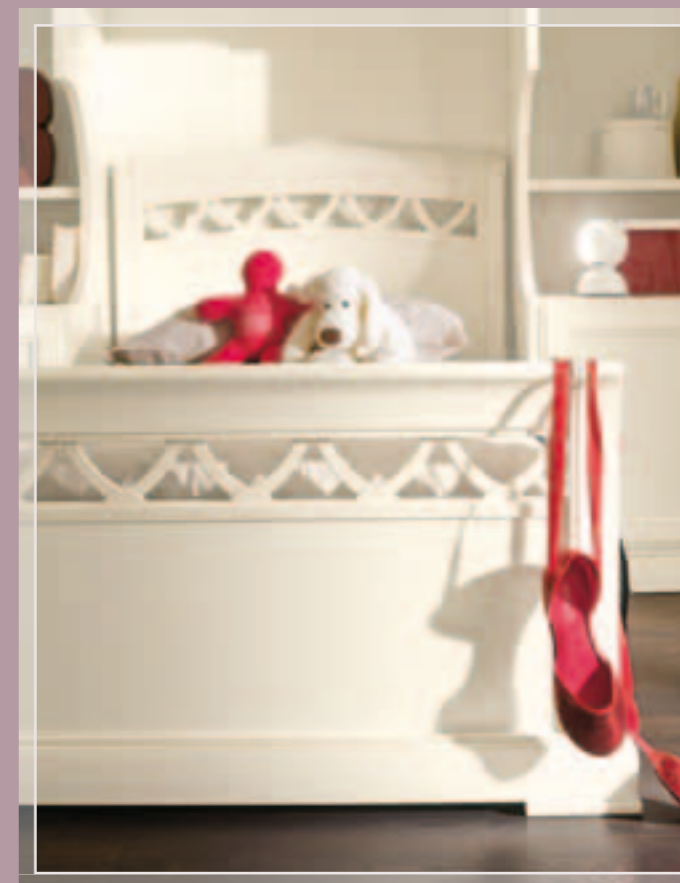


opera

OPERA~RAGAZZI E SOGGIORNI

interiors
E/VERO

Opera ragazzi e soggiorni



Opera ragazzi e soggiorni, la nuova collezione Favero pensata per le camerette e i soggiorni. Un programma che completa le stanze della casa con la possibilità di avere lo stesso stile coordinato, unico e raffinato.

~
Opera ragazzi e soggiorni, the new Favero collection designed for children's bedrooms and living rooms. A programme that completes the rooms in the house, if desired in the same coordinated style for unique refined decor.

~
Opera ragazzi e soggiorni - это новая коллекция Favero, представляющая детские комнаты и гостиные. Мебельные гарнитуры, позволяющие оформить все комнаты Вашего дома в одном стиле с присущими нам эксклюзивностью и утонченностью.





Everyone has their own private space.
У каждого свое сокровенное местечко

ad ognuno
i propri spazi
riservati







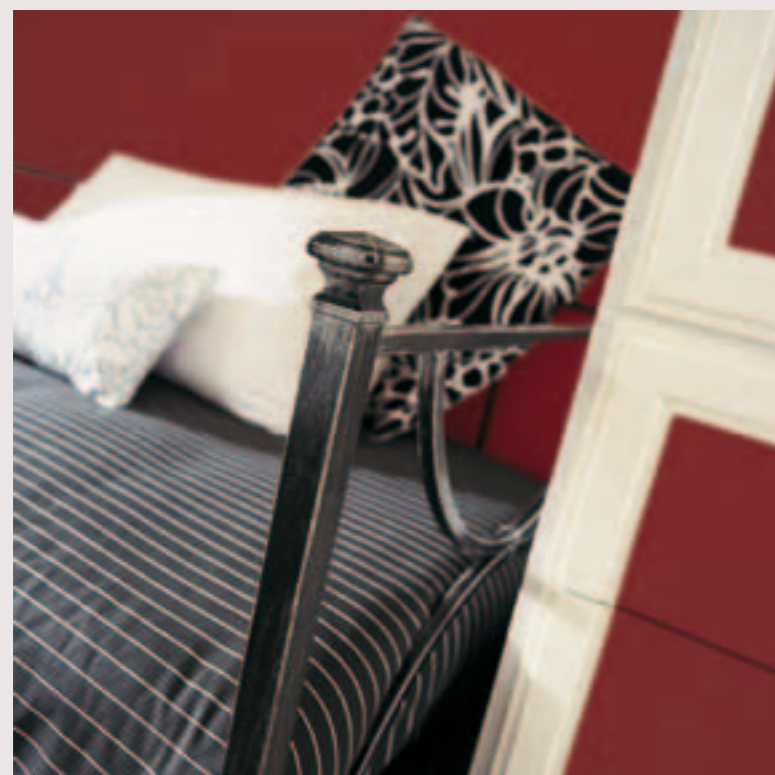
Una cameretta in movimento!
La cassettera dentro o fuori dalla scrivania, letti che scompaiono o appaiono per il massimo della funzionalità e dell'ergonomia

~
 Bedroom furniture on the move!
 Dressing tables inside or outside desks, beds that disappear and appear for maximum functionality and ergonomics.

~
 Детская приходит в движение!
 Выдвигаемая из под письменного стола тумба, выдвигающиеся и задвигающиеся кровати – все это служит для максимальной функциональности и эргономичности интерьера.







Funzionale soluzione per l'armadio a ponte che nasconde un comodo letto in più.

~
Functional solution for this overhead wardrobe that conceals a convenient extra bed.
~

~
Функциональное решение для шкафа с антресолями, в котором скрыта еще одна кровать.
~





Play with colours and creativity
Игра цвета и фантазии

giocare
con i colori
e con la creatività



Un angolo dedicato allo studio stimola la concentrazione! Due cassetti per nascondere e due mensole per mostrare.

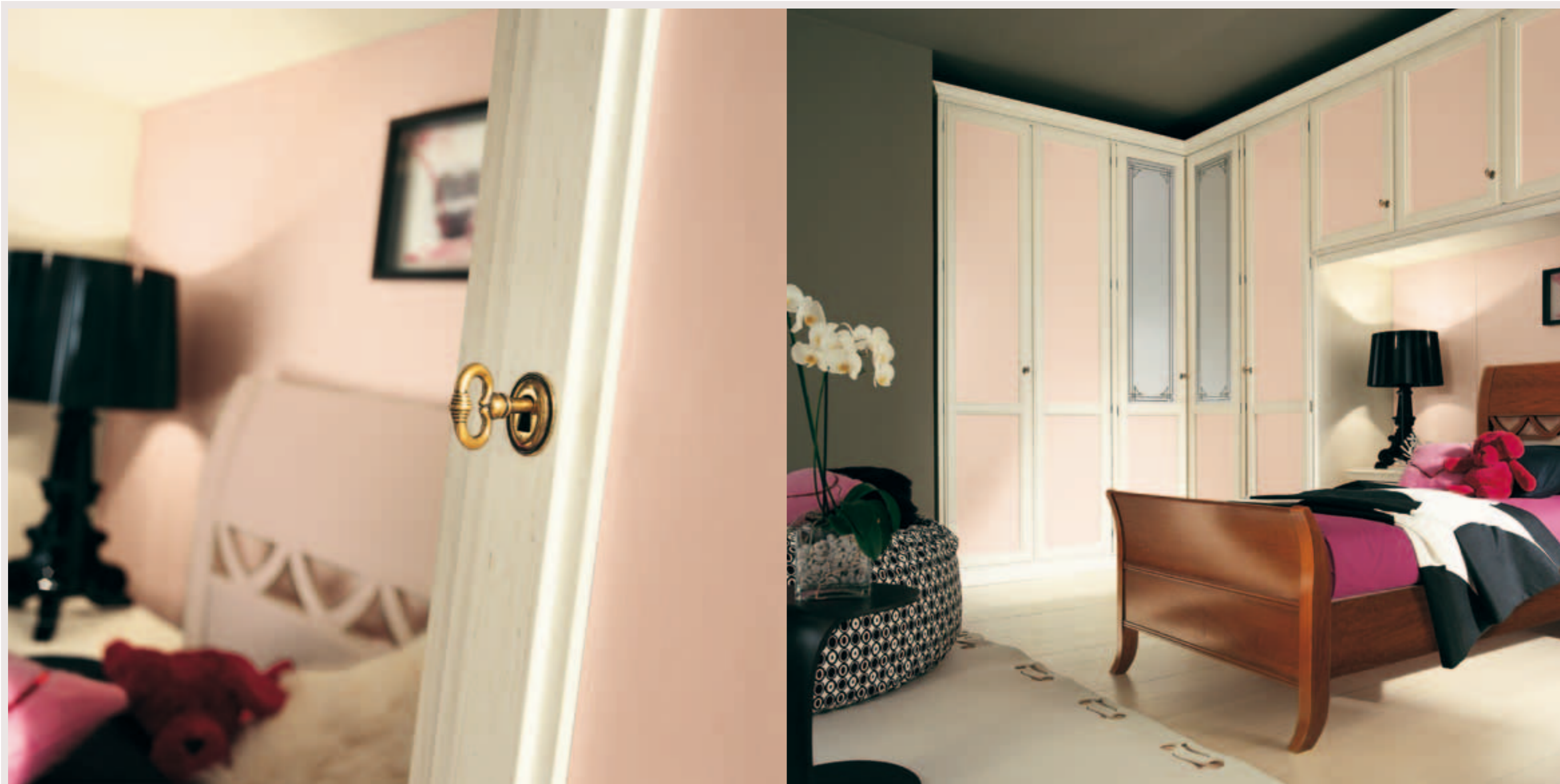
A corner dedicated to studying stimulates concentration.
Two drawers conceal and two shelves put on display.

Отведенное для учебы место стимулирует концентрацию!
Два ящика, чтобы спрятать, и две полки, чтобы быть на виду.









**Dettagli importanti in primo piano.
A sinistra la variante con letto in noce spezza
la sobrietà del bianco.**

~
Important details to the fore.
On the left a variation with walnut bed relieves the sober look of white.

~
На первом плане важные детали. Слева вариант композиции с кроватью из ореха,
которая выделяется из сдержанности и строгости белого цвета.







attrezzato
per gli studiosi
più esigenti

Equipped for the most demanding scholars
Оборудовано для самых требовательных учеников







Light reflects on volumes
Свет отражается в формах

la luce
si riflette
sui volumi









Senso di calore e accoglienza anche nella soluzione dell'armadio a ponte con i lettini in ferro battuto.

A sense of cosy warmth also in the solution with an overhead wardrobe and wrought iron single beds.

Уют и тепло композиции со шкафом с антресолями и кроватями из кованного металла.



~ composizione 12 ~



opera ragazzi e soggiorni

Quando scegliere il tipo di ante diventa difficile, ecco la soluzione! Due ante a vetro e due laccate, un gioco di materiali e colori che dona movimento all'estetica dell'armadio.

~
Undecided about the type of door? Here's the solution. Four doors, two glass and two lacquered, playing off materials and colours that give motion to the aesthetics of the wardrobe.

~
Затруднения с выбором створки? Вот решение! Две стеклянные и две лакированные створки – игра материалов и цветов придают шкафу неповторимость.





**Spazio riservato anche allo studio.
L'elegante scrittoio ricco di cassetti e mensoline
viene proposto nelle due finiture.**

~
Space also reserved for studying.
The smart desk full of drawers and shelves comes in two finishes.
~

Место, отведенное и для учебы. Элегантный письменный стол с выдвижными ящиками и полочками предлагается в двух вариантах отделки.





Dettagli importanti per mobili che non passano inosservati! Come fossero scrigni, le ante si impreziosiscono di chiavi, mentre i vetri si vestono di eleganti ricami decorativi.

~
Important details for furniture that does not go unobserved!
Doors provided with keys, as if they were caskets, and glass patterned with elegant decorations.

~
Важные детали для мебели, которая не останется незамеченной!
Ключи для напоминающих шкатулки створок и элегантные ажурные декоры стекла.







**La zona ragazzi si completa con il raffinato secretaire
e l'elegante poltroncina. Un programma completo che
renderà affascinante la vostra casa.**

~
The kids room area is completed with a refined desk and elegant armchair.
A full programme to bring fascination to your home.

~
Зону Living дополняет изысканный секретер и элегантное креслице.
Полный комплект мебели, который придаст шарм и утонченность
Вашему дому.





**Estetica pulita, sobria ed elegante.
L'avorio, una finitura adattabile a qualsiasi ambiente
che rende luminoso il soggiorno.**

~
Clean lines make for sober elegant aesthetics. Ivory, a finish that adapts to
any decor, brings light to your living room.

~
Лаконичность и элегантность стиля во внешнем оформлении. Цвет
слоновой кости отлично впишется в любой интерьер, сделает его
нарядным и светлым.





Il calore del legno di noce sposa il colore, ad esempio abbinato al giallo zafferano. Grazie alle cinque combinazioni laccate sarà possibile personalizzare ancor di più i vostri ambienti.

The warmth of walnut partners with colour, for example matched with saffron. The five lacquered combinations allow you to further personalize your rooms.

Тепло орехового дерева великолепно сочетается с цветами, например, с желтым цветом шафрана. Благодаря пяти видам лакировки Вы можете придать неповторимость Вашему интерьеру.







**Due comodi faretti per illuminare i tuoi oggetti.
Il disegno serigrafato delle ante in tutta la sua bellezza.**

~
Two convenient spotlights to illuminate your treasures.
All the beauty of the screen printed pattern on the doors.
~

~
Два точеных светильника для освещения предметов. Сериграфированный
декор створок во всей своей красе.



Anta liscia battente
Plain hinged door
Створка глухая распашная



Anta telaio vetro serigrafato per battente
Framed hinged door with screen printed glass
Створка рамочная с сериграфированным стеклом распашная



Anta telaio specchio per battente
Framed hinged door with mirror
Створка рамочная зеркальная распашная



Variante con decoro
Variation with decoration
Вариант с декором



Anta liscia per scorrevole
Plain sliding door
Створка глухая раздвижная



Anta telaio con vetro serigrafato per scorrevole
Framed sliding door with screen printed glass
Створка рамочная с сериграфированным стеклом раздвижная



Anta telaio con vetro serigrafato per scorrevole
Framed sliding door with screen printed glass
Створка рамочная с сериграфированным стеклом раздвижная



Avorio
Ivory
Слоновая кость



Verde
Green
Зеленый

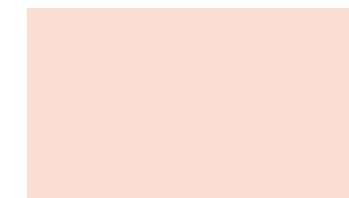


Noce Nazionale
Italian walnut
Орех

Frontali laccati Lacquered fronts Лакированные фасады



Giallo zafferano
Saffron
Желтый шафран



Rosa antico
Dusty pink
Розовый



Rosso bordeaux
Bordeaux
Бордовый



Azzurro cielo
Sky blue
Голубой



Verdone
Dark green
Зеленый



Blu intenso
Bright blue
Синий



pomolo tipo "A"
Knob type "A"
Ручка-кнопка "А"



pomolo tipo "B"
Knob type "B"
Ручка-кнопка "В"



pomolo tipo "C"
Knob type "C"
Ручка-кнопка "С"



pendolo tipo "D"
Pull type "D"
Ручка-капля "D"



pendolo tipo "E"
Pull type "E"
Ручка-капля "Е"



maniglia cassettiera interna
Handle for internal drawer pack
Ручка для внутренних ящиков



chiave per armadio battente "A"
Key for hinged door wardrobe "A"
Ключ для распашной створки "А"



bocchetta
Key hole plate
Накладка



pendente
Tassel
кисть



prodotto da

Cig srl - Via Castello, 98 - 31020 Sernaglia della Battaglia (TV) Italy
Tel. +39 0438 966222 - Fax +39 0438 966380
[http: www.faveromobili.it](http://www.faveromobili.it) - E-mail: favero@faveromobili.it